

Wasserspielgeräte-Übersicht - Wasserversorgung und Düsen

Allgemeine Hinweise

- Grundsätzlich eine Abwassermöglichkeit zur Frostperiode vorsehen, z.B. Schacht am tiefsten Punkt der Anlage und je Verbraucher ein Absperrventil mit Belüfter im Leitungsstrang. Keine Wassersäule im Leitungsverlauf.
- Wasserqualität mit Genehmigungsbehörde und technische Erfordernisse mit Wasserversorger klären (erforderliche Sicherungseinrichtung wie z.B. Rückflussverhinderer oder Rohrtränner), wird regional unterschiedlich gehandhabt.
- Generell empfehlen wir, pro Verbraucher an einer Druckwasserleitung, einen Leitungsquerschnitt von 1" vorzusehen.

VK Art-Nr.	Bezeichnung	Zulauf	Druck	Wasserbedarf für Netzauslegung	Fördermenge pro Hub	technische Wasserqualität	Ø Leitung Zulauf	Anschlußgewinde am Gerät	erforderlicher Schlauchtyp	Zuleitung/ Schlauch im Lieferumfang	Ansaughöhe	max Entfernung zur Wasserquelle	hygienische Wasserqualität	Anschlußgewinde am Gerät	Ø Leitung Abgang	erforderlicher Schlauchtyp	Schlauch im Standard-Lieferumfang	max. Förderlänge / Spritzweite	max. Förderhöhe / Spritzhöhe	Demontage und Instandl. Lagerung bei Frostfreiem Vorlauf nicht zwingend	Entwässerung	Richter-Zubehör	Planungshinweis	
5.17100	Ventilkombi, ohne Verbindungsstelle wie Schlauch etc.	2,5 - 6 bar	-	-	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserleitung	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druck- und saugfester Schlauch (hyg. Qualität nach Bedarf)	-	6 m	2,5 m	-	alle Leetungen lösen und ablassen	-	-	
5.17130	Ventilkombi für Wasserbauteile, unter Plattformboden	2,5 - 6 bar	-	-	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserleitung VZA	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	1"	druck- und saugfester Schlauch (hyg. Qualität nach Bedarf)	-	-	-	zwingend	funktioniert nur unmittelbar an Pumpe	-	-	
5.17140	Ventilkombi f. externen Schacht, mit programmierbarer Spülvorrichtung	2,5 - 6 bar	-	-	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserleitung	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druck- und saugfester Schlauch (hyg. Qualität nach Bedarf)	-	6 m	2,5 m	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	-	-	
5.17170	Schwimmkasten aus VZA	max. 6 bar	30 l/min	-	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	3/4" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Saugkorb mit Rückschlagventil 0.97805, Fundamentanker 5.17100 / 5.17140 an Druckleitung anschließbar	zur Wasserversorgung eines bauseitigen Beckens	
5.17500	Spielplatzpumpe selbst saugend	max. 6 bar	0,75 l	-	-	ohne abrasive Partikel	1 1/2"	1 1/4" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Schwengel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Saugkorb mit Rückschlagventil 0.97805 und Winterdeckel 5.17635	über Ventilkombination 5.17100 / 5.17140 an Druckleitung anschließbar
5.17510	Spielplatzpumpe ohne Standsäule selbst saugend	max. 6 bar	0,75 l	-	-	ohne abrasive Partikel	1 1/2"	1 1/4" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Schwengel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Saugkorb mit Rückschlagventil 0.97805 und Winterdeckel 5.17635	über Ventilkombination 5.17100 / 5.17140 an Druckleitung anschließbar
5.17630	Spielplatzpumpe zum direkten Anschluß an die Druckleitung Trinkwasser bis Unterkannte Kolben	2,5 - 6 bar	45 l/min	0,75 l	-	ohne abrasive Partikel	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Schwengel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.17632	Spielplatzpumpe zum direkten Anschluß an die Druckleitung, Auslauf verlängert von 23cm auf max. 40cm	2,5 - 6 bar	45 l/min	0,75 l	-	ohne abrasive Partikel	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Schwengel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.17637	Kurbelpumpe komplett aus VZA zum direkten Anschluß an die Druckleitung Trinkwasser bis Unterkannte Kolben	2,5 - 6 bar	18 l/min	0,30 l	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Kurbel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.17638	Kurbelpumpe komplett aus VZA mit programmierbarer Spülvorrichtung zum direkten Anschluß an die Druckleitung Trinkwasser bis Unterkannte Kolben	2,5 - 6 bar	18 l/min	0,30 l	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.17640	Spielplatzpumpe mit programmierbarer Spülvorrichtung zum direkten Anschluß an die Druckleitung Trinkwasser bis Unterkannte Kolben	2,5 - 6 bar	45 l/min	0,75 l	-	Trinkwasser	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.17730	Spielplatzpumpe zum direkten Anschluß an die Druckleitung Trinkwasser bis Unterkannte Pumpenfuß	max. 6 bar	15 l/min	0,75 l	-	Trinkwasser	3/4"	1/2" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend, leerpumpen, Schwengel entfernen	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.17633 und Winterdeckel 5.17634	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.18000	Wasserspender aus VZA für Orbitalfundament	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	Wasserspender demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840 und Fundamentanker 5.18006	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.18002	Wasserspender aus VZA für Orbitalfundament, jedoch mit programmierbarer Spülvorrichtung zum direkten Anschluß an Druckleitung	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	Wasserspender demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840 und Fundamentanker 5.18006	Rohrtränner bauseits erforderlich
5.18005	Wasserspender aus VZA für Betschalen	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	1 1/4" innen	-	-	-	-	-	-	Wasserspender demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840	-
5.18020	Wasserdrukknopf mit Installationschacht VZA, Druckknopf zerbrechend, für externe Düse, Knopf rot pulverbeschichtet	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	Trinkwasser	3/4" innen	3/4"	druckfester Schlauch	-	max. 8 m	abhängig vom Netzdruck und einstellbar	-	Wasserdrukknopf demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840	Höhenlage der Düse egal
5.18022	Wasserdrukknopf mit Installationschacht, mit programmierbarer Spülvorrichtung, für externe Düse, Knopf rot pulverbeschichtet	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	Trinkwasser	3/4" innen	3/4"	druckfester Schlauch	-	max. 8 m	abhängig vom Netzdruck und einstellbar	-	Wasserdrukknopf demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840	Höhenlage der Düse egal
5.18030	Wasserspenderdüse aus VZA für Orbitalfundament	2,5 - 5 bar	15 l/min	ca. 30 Sekunden, einstellbar +5/-10	-	Trinkwasser	3/4"	3/4" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	Wasserspenderdüse demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 0.97840	-
5.18050	Spritzpumpe aus VZA mit fester Düse	selbst saugend	-	ca. 0,05 l	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	3/4" innen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	-	-	-	-	max. 10 m weit	max. 5 m hoch	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Ventilkombination 5.17100, Fundamentanker 5.18054 und Winterdeckel 5.18055	Sektorenbegrenzung möglich (Aufpreis)
5.18052	Wasserbehälter für Spritzpumpe	max. 6 bar	4 l/min	-	-	Trinkwasser	1/2"	3/4" außen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	nicht zwingend, auspumpen	alle Leetungen lösen und ablassen	Winterdeckel 5.18055	Sektorenbegrenzung möglich (Aufpreis)
5.18060	Spritzpumpe aus VZA mit Pitzkopf	selbst saugend	-	ca. 0,05 l	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	3/4" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	-	-	-	-	max. 10 m weit	max. 5 m hoch	-	alle Leetungen lösen und ablassen	Ventilkombination 5.17100, Fundamentanker 5.18054 und Winterdeckel 5.18055	Sektorenbegrenzung möglich (Aufpreis)
5.18130	Trepppumpe aus VZA mit Düse im Lenker incl. Winterdeckel	selbst saugend	2 l/min	ca. 0,02 l	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	3/4" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	-	-	-	-	max. 8 m weit	max. 5 m hoch	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Betschacht 5.18250 mit integriertem VA Wasserbehälter für Trepppumpe zum direkten Anschluß an Druckleitung	über Ventilkombination 5.17100 an Druckleitung anschließbar
5.18230	Trepppumpe aus VZA für externe Düse incl. Winterdeckel	selbst saugend	2 l/min	ca. 0,02 l	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	3/4" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 2,5 m	max. 6 m	kein Trinkwasser	3/4" außen	1/2"	druck- und saugfester Schlauch (hyg. Qualität nach Bedarf)	-	-	-	zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	Betschacht 5.18250 mit integriertem VA Wasserbehälter für Trepppumpe zum direkten Anschluß an Druckleitung	über Ventilkombination 5.17100 an Druckleitung anschließbar
5.18250	Betschacht mit integriertem VA Wasserbehälter für Trepppumpe zum direkten Anschluß an Druckleitung	max. 6 bar	2 l/min	-	-	ohne abrasive Partikel	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	3/4" außen	1/2"	druck- und saugfester Schlauch (hyg. Qualität nach Bedarf)	-	-	-	-	nicht zwingend	alle Leetungen lösen und ablassen	ja	Schachteinbau gibt Spritzrichtung der Pumpe vor
5.18500	Kleiner Wal aus VZA mit Schwimmkästen	max. 6 bar	4 l/min	ca. 0,05 l	-	ohne abrasive Partikel	1/2"	1/2" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	2,5 m	-	-	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Verbraucher nicht tiefer als Unterkannte Pumpe einbauen; für Zulauf Entwässerung vorsehen
5.18600	Wipp-Saug-Pumpe aus VZA zum Anschluß an Druckleitung	max. 6 bar	15 l/min	0,75 l	-	ohne abrasive Partikel	1"	1" außen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1" außen	nach Bedarf	-	-	-	8 m	6 m	-	alle Leetungen lösen und ablassen	-	-
5.18700	Wipp-Saug-Pumpe aus VZA zur Wasserversorgung aus Teich	selbst saugend	15 l/min	0,75 l	-	ohne abrasive Partikel	1"	1" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 3,5 m	max. 8 m	kein Trinkwasser	1" außen	nach Bedarf	-	-	-	-	-	alle Leetungen lösen und ablassen	Saugschlauch, l = 6,00m mit Saugkorb aus Messing und Rückschlagventil 0.97890	-
5.18750	Wipp-Saug-Pumpe aus VZA mit einseitigem bodenbündigem Auslauf zur Wasserversorgung aus Teich	selbst saugend	15 l/min	0,75 l	-	ohne abrasive Partikel	1"	1" außen	unterdruckgeeigneter Schlauch	-	-	max. 3,5 m	max. 8 m	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	alle Leetungen lösen und ablassen	Saugschlauch, l = 6,00m mit Saugkorb aus Messing und Rückschlagventil 0.97890	-
5.20010	Schöpfing aus VZA mit Schwimmventil für Archimedische Schrauben	max. 6 bar	30 l/min	-	-	ohne abrasive Partikel	3/4"	1" außen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	Vorratsbehälter entleeren, Leitung ablassen	alle Leetungen lösen und ablassen	-	-
5.25000	Fontänenhäpfler	max. 6 bar	15 l/min	0,50 l	-	ohne abrasive Partikel	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	max. 7m Radius	-	Hülpfpumpe demontieren, Winterdeckel	Vorratsbehälter entleeren	-	nicht in Sand einbauen, ggf. erhöht einbauen. Bei mehreren Geräten max. 5m Abstand voneinander
5.25050	Fontänenhäpfler für Wasserbecken	max. 6 bar	15 l/min	0,50 l	-	ohne abrasive Partikel	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	max. 7m Radius	-	Hülpfpumpe demontieren, Winterdeckel	Vorratsbehälter entleeren	-	nicht in Sand einbauen, ggf. erhöht einbauen. Bei mehreren Geräten max. 5m Abstand voneinander
5.25070	Fontänenhäpfler für externe Düse	max. 6 bar	15 l/min	0,50 l	-	ohne abrasive Partikel	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	1" innen	3/4"	druckfester Schlauch	-	max. 8 m weit	-	-	Hülpfpumpe demontieren, Winterdeckel	Vorratsbehälter entleeren	-	nicht in Sand einbauen, ggf. erhöht einbauen.
5.25500	Wasserspliz zum Einbau in Wasser	max. 6 bar	40 l/min	-	-	Trinkwasser	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	15 cm von OK Deckel Schacht zu OK Vorratsbehälter	Entfernung zum Vorratsbehälter 2,5cm	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	Wasserspliz demontieren, Winterdeckel	Vorratsbehälter entleeren	-	Vorratsbehälter extern einbauen, nicht in Sand / Kies einbauen
5.25600	Wasserspliz l. Einbau im trockenen Bereich	max. 6 bar	40 l/min	-	-	Trinkwasser	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	kein Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	Wasserspliz demontieren, Winterdeckel	Vorratsbehälter entleeren	-	nicht in Sand / Kies einbauen
5.26000	Handhebelpumpe	2,5 - 6 bar	80 l/min	je nach Betätigung unterschiedlich	-	Trinkwasser	3/4"	1" innen	druckfeste Leitung	-	-	-	Trinkwasser	-	-	-	-	-	-	-	Handhebelpumpe demontieren, Winterdeckel	alle Leetungen lösen und ablassen	Fundamentanker 5.26003 Winterdeckel 5.26001	-
5.27010	Hebelpumpe mit Ventilsystem (Wasserwand)	2,5 - 6 bar	15 l/min	0,5 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Ventilkombi und Überdruckventil abmontieren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27015	Hebelpumpe mit Ventilsystem (Wasserwand)	2,5 - 6 bar	15 l/min	0,5 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Ventilkombi und Überdruckventil abmontieren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27016	Hebelpumpe mit Ventilsystem (Wasserwand)	2,5 - 6 bar	15 l/min	0,5 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27020	Pumpenwippe mit Ventilsystem (Wasserwand)	2,5 - 6 bar	20 l/min	0,4 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27100	Pumpenwippe mit Ventilsystem (Wasserwand)	2,5 - 6 bar	20 l/min	0,4 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27115	Hebelpumpe mit Vorratsbehälter (Wasserwand)	max. 6 bar	15 l/min	0,5 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27120	Hebelpumpe mit Vorratsbehälter (Wasserwand)	max. 6 bar	15 l/min	0,5 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27125	Pumpenwippe mit Vorratsbehälter (Wasserwand)	max. 6 bar	20 l/min	0,4 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich
5.27126	Pumpenwippe mit Vorratsbehälter (Wasserwand)	max. 6 bar	20 l/min	0,4 l	-	Trinkwasser	1"	1" innen	druckfester Trinkwasserschlauch	-	-	-	kein Trinkwasser	1" außen	1"	druckfester Schlauch	-	10 m	5 m	-	Hebel abmontieren, Vorratsbehälter entleeren	alle Leetungen lösen und ablassen	-	Optional gegen Aufpreis mit programmierbarer Spülvorrichtung erhältlich